

Berantwortl. Redaktor: N. D. Kübler in Stettin.  
Verleger und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3—4.  
Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Kleinzelte oder deren Mann im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neillamen 30 Pf.

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Sonntag, 19. Juli 1896.

Annahme von Anzeigen Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Bertheilung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Moos, Haenstein & Bogler, S. & Dauthe, Invaldendorf, Berlin, Bern, Amt, Max Gerstenau, Elberfeld W. Thines, Greifswald G. Jüttner, Halle a. S., Julius Barth & Co., Hamburg, Joh. Nothofer, A. Steiner, William Wilens, In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M., Heinr. Eisler, Copenhagen, Aug. J. Wolff & Co.

### Deutschland.

O Berlin, 18. Juli. Von der Bereitswilligkeit der Staatsregierung, Wünschen der Landesvertretung nach Möglichkeit entgegenzukommen, zeugt die Weisung, welche aus Anlaß einer Resolution des Herrenhauses betreffs der Schätzung der von den zunächst Bethätigten zu tragenden Kosten des Gründungsvertrages zu neuen Nebenbahnen ergangen ist. Entsprechend dieser Resolution sind die Eisenbahndirektionen angewiesen, für die Veranschlagung solcher Grundverbauskosten neben den von ihnen selbst in Aussicht genommenen Sachverständigen auch solche heranzuziehen, welche ihnen von den zu den Kosten heranzuhörenden Kreisen oder sonstigen Kommunalverbänden vorgeschlagen werden. Ergeben die Schätzungen der beiderseitigen Sachverständigen erhebliche Abweichungen, so ist dies bei der Berichterstattung an den Minister zu erwähnen und zugleich anzugeben, aus welchem Grunde die Eisenbahndirektion die eine oder die andere Schätzung für zutreffender erachtet.

\*\* Wenn die Völker erst dahin gelangt sein werden, statt ihre Streitigkeiten mit gemästeter Hand auszufechten, dieselben im Wege schiedsrichterlichen Spruches zu erledigen, dann bricht nach der Theorie ideologischer Schwärmer die Ära des ewigen Friedens auf Erden an. Die neuere Zeit weist in der That mehrfache Ansätze zur Einigung der schiedsrichterlichen Verfahrens in die internationales Gesetzgebungen auf, indessen sind die bis jetzt mit diesem System erzielten Resultate um deswegen nicht beweiskräftig, weil sie ohne Ausnahme nur Streitpunkte von so untergeordnetem Belang betrafen, daß es keinen der streitenden Theile jemals in den Sinn kommen konnte, den Fall zu einem casus belli aufzubauen. Als eine ernsthafte Probe auf das Gemüp würde die schiedsrichterliche Erledigung der venezolanischen Angelegenheit betrachtet werden dürfen, wenn nämlich diese Frage ihrem vollen Umfang nach der schiedsrichterlichen Zuständigkeit unterstellt würde. Allein das ist eben der heikelste Punkt bei der ganzen Affäre. Wie man weiß, schwanken zwischen Venezuela und Großbritannien wegen Abgrenzung Britisch-Guyana schon seit langer Zeit Meinungsverschiedenheiten. Großbritannien die Rolle des Stärkeren, Venezuela die des Schwächeren spielt, so würde der Streitfall bei dem bekannten Sans Gène John Bull, wo er auf seine Machtüberlegenheit pochen kann, wohl schon durch summarische Annexion des streitigen Gebiets an die britische Machtshäre aus der Welt geschafft worden sein, wenn nicht die Vereinigten Staaten sich der schwächeren Partei angenommen und sie solchermaßen zu dem Niveau eines John Bull ebenfalls emporgehoben hätten. Mit den Vereinigten Staaten kann England nicht so umspringen wie mit Venezuela, so mußte es denn gute Miene zum bösen Spiel machen und im Prinzip der Erledigung der Venezolanischen Frage durch schiedsrichterlichen Spruch beispielhaft. Aber von der prinzipiellen Einschätzung bis zur praktischen Durchführung ist in diesem Falle ein sehr weiter Weg. Wenn ein Newyorker Blatt wissen will, zwischen London und Washington sei in den Hauptpunkten des einzuschlagenden Verfahrens bereits Ueber-einstimmung erzielt worden, so erscheint diese Version, verglichen mit den gestern im Oberhause durch Lord Salisbury abgegebenen Erläuterungen, doch zum mindesten sehr verfrüht. Für England handelt es sich in dieser Sache um wirklich schwerwiegende politische Interessen, um nicht weniger als zwei Drittheile des Gebietes von Britisch-Guyana. Lord Salisbury hat gerade heraus erklärt, daß die englische Regierung nicht daran denkt, den Besitz dieses Gebiets von dem Ausfall eines Schiedsspruches abhängig zu machen. Mit dieser Stellungnahme Lord Salisburys wird ein Grundtag proklamiert, der hoffentlich dazu beiträgt, zahlreichen gutgläubigen Seelen den Staat hinsichtlich des Umbaus zu stehlen, der von unpraktischen Doktrinären mit der ganzen Schiedsgerichtsbarkeit getrieben wird. Das Auskunftsmitteil internationaler Schiedsgerichte ist ein Röder, auf den wohl unerfahrene Leute anheben, der aber den Welt- und Menschenreinen niemals irre führen wird. Kein Staat der Welt kann und wird sich jemals darauf einlassen, in Fragen, welche seine Lebensinteressen berühren, sich einem Schiedsspruch zu unterwerfen, wenn dieser ungünstig für ihn ausfallen sollte. Das will auch England in der Venezolanischenfrage nicht. Seine Staatsmänner und Diplomaten sind deshalb bestrebt, aus der Gesamtheit des Falles alle diejenigen Momente fein säuberlich vorher herauszuhüpfen, welche zu Steinen des Anstoßes für die Schiedsgerichtsaktion werden könnten. Demgemäß umgibt denn auch Lord Salisbury das prinzipsielle Einverständnis Englands in die schiedsrichterliche Behandlung der in Rede stehenden Affäre mit so zahlreichen und weitreichenden Kautioen, daß der englische Standpunkt gegen jede ernsthafte Schädigung durch einen Venezuela günstigen Schiedsspruch im Vorherrn gebettet ist. Was hierauf von der ganzen Sache übrig bleibt, ist nicht die Druckerschwärze eines Blaubuches werth.

Frankreich geht nun mit der Erhöhung der Zuckeroße vor. Die Regierung wird, wie telegraphisch gemeldet wird, ein Dekret erlassen, durch welches der Zoll auf ausländische Zucker vom 1. August ab erhöht wird. Eine Verordnung vom Jahre 1840 gestattet ein derartiges Vorgehen durch Dekret unter Vorbehalt der Ratifikation durch die Kammer. Der Zoll für Rohzucker soll von 7 auf 10,50, für raffinierten Zucker von 8 auf 12,50 Fr. erhöht werden. Die Festsetzung des Zolls ist Höhe der deutschen Zuckerprämie hat den Zweck, eine Überwölbung des französischen Markts mit deutschem Zucker zu verhindern. Diese Maßregel erfolgt unbeschadet der Gewährung von Ausländer-Zuckern auf französischen Börsen, welche letztere nur gesetzlich im Wiederaufzunehmtritt des Parlaments geregelt werden kann.

\*\* Aus einer irrtümlichen Angabe über die Berichterstattung seitens der einzelnen deutschen Missionen im Auslande beigegebenen landwirtschaftlichen Sachverständigen war von mehreren Blättern der Schluss gezogen worden, daß die Position des Staats des Auswärtigen Amtes „Zur Verhinderung der Entstehung landwirtschaftlicher Sachverständiger an die größeren Kaiserlichen Missionen“ künftig nicht mehr im Reichshaushaltsetz erscheinen werde. Selbstverständlich ist

dieser Schluss hinfällig. Wie die Fassung der in Rede stehenden Staatsposition ergiebt, hat man es bei der Entstehung dieser Sachverständigen nicht mit einer endgültigen Einrichtung, sondern mit einem Versuch zu thun. Der Versuch ist jedoch bisher so kurze Zeit angestellt, daß man wohl noch nicht zu einem Urtheil überhaupt, geschweige denn zu einem negativen hätte kommen können. Die erste malige Summe zu dem in Rede stehenden Zwecke findet sich im Reichshaushaltsetz für 1895/96 vor. Es wurden damals 75 000 Mark ausgeworben und als für die Entstehung hauptsächlich in Betracht kommende Länder Russland, die Vereinigten Staaten, Großbritannien, Frankreich und die Donauländer in Aussicht genommen. Es war außerordentlich schwierig, die geeigneten Persönlichkeiten für die Posten auszusuchen, so daß nicht an allen in Aussicht genommenen Missionen schon das ganze Jahr 1895/96 hindurch landwirtschaftliche Sachverständige thätig waren.

Indessen gelang es, die Posten an den Missionen in London, Wien, Petersburg, Washington sowie in Buenos-Aires zu besetzen. Letzterer Posten war auf Anregung des Reichstages geschaffen. Im Etat für 1896/97 ist die betreffende Position sogar um 25 000 Mark erhöht worden, sodoch noch eine Mission mit einem landwirtschaftlichen Sachverständigen besetzt werden konnte. Wenngleich natürlich mit der Einrichtung zunächst nur ein Versuch gemacht wird, so liegt es doch in der Absicht, für dauernd aufrecht zu erhalten, wenn sie sich in mehrjähriger Erfahrung bewährt. Der Versuch kann jedoch nach dem Ablauf eines Jahres nicht als abgeschlossen angesehen werden. Jedenfalls liegt bis jetzt nichts vor, was darauf schließen ließe, daß das Ergebnis des Versuchs ein negatives sei.

Der Kaiser ist mit der „Hohenzollern“ Freitag Abend 10<sup>th</sup> Uhr in Drontheim angekommen, wo er etwa drei Tage verweilen wird, während die „Hohenzollern“ und der Kreuzer „Gefion“ Ahoien einnehmen werden. Nach der Wiederabfahrt von Drontheim dirigte sich neinander vor Molde, Noeite, Kleve, Røes und Syte gerichtet werden während der Kaiser von Bord aus noch Eiderdakrand und Romsdal zu besuchen und von Syte aus eine Karrofahrt zu unternehmen gedenkt. Nach den bisherigen Bestimmmungen wird der Kaiser auf der Rückfahrt zwei Tage in Arendal verweilen und von dort am 27. d. Ms. Abends in die am Norwegen-Fjord eintreffen.

In einer Mittheilung an die „N. Bad. Landeszeitg.“ steht Herr Dr. Bumiller in Albrecht, daß seine Reise nach Krete im amtlichen Auftrage erfolgt sei.

Gegen den Oberrichter Echke in Ostafrika ist den „Münch. N. A.“ zufolge ein Verfahren eingeleitet worden, wegen seines Duells mit dem Finanzdirektor v. Bennigen in Dar-es-Salaam im Frühjahr 1895.

— In einer Mittheilung an die „N. Bad. Landeszeitg.“ steht Herr Dr. Bumiller in Albrecht, daß seine Reise nach Krete im amtlichen Auftrage erfolgt sei.

— Gegen den Oberrichter Echke in Ostafrika ist den „Münch. N. A.“ zufolge ein Verfahren eingeleitet worden, wegen seines Duells mit dem Finanzdirektor v. Bennigen in Dar-es-Salaam im Frühjahr 1895.

— Daß die landwirtschaftliche Sachverständigen durch schiedsrichterlichen Spruch beispielhaft. Aber von der prinzipiellen Einschätzung bis zur praktischen Durchführung ist in diesem Falle ein sehr weiter Weg. Wenn ein Newyorker Blatt wissen will, zwischen London und Washington sei in den Hauptpunkten des einzuschlagenden Verfahrens bereits Ueber-einstimmung erzielt worden, so erscheint diese Version, verglichen mit den gestern im Oberhause durch Lord Salisbury abgegebenen Erläuterungen, doch zum mindesten sehr verfrüht. Für England handelt es sich in dieser Sache um wirklich schwerwiegende politische Interessen, um nicht weniger als zwei Drittheile des Gebietes von Britisch-Guyana. Lord Salisbury hat gerade heraus erklärt, daß die englische Regierung nicht daran denkt, den Besitz dieses Gebiets von dem Ausfall eines Schiedsspruches abhängig zu machen. Mit dieser Stellungnahme Lord Salisburys wird ein Grundtag proklamiert, der hoffentlich dazu beiträgt, zahlreichen gutgläubigen Seelen den Staat hinsichtlich des Umbaus zu stehlen, der von unpraktischen Doktrinären mit der ganzen Schiedsgerichtsbarkeit getrieben wird. Das Auskunftsmitteil internationaler Schiedsgerichte ist ein Röder, auf den wohl unerfahrene Leute anheben, der aber den Welt- und Menschenreinen niemals irre führen wird. Kein Staat der Welt kann und wird sich jemals darauf einlassen, in Fragen, welche seine Lebensinteressen berühren, sich einem Schiedsspruch zu unterwerfen, wenn dieser ungünstig für ihn ausfallen sollte. Das will auch England in der Venezolanischenfrage nicht. Seine Staatsmänner und Diplomaten sind deshalb bestrebt, aus der Gesamtheit des Falles alle diejenigen Momente fein säuberlich vorher herauszuhüpfen, welche zu Steinen des Anstoßes für die Schiedsgerichtsaktion werden könnten. Demgemäß umgibt denn auch Lord Salisbury das prinzipsielle Einverständnis Englands in die schiedsrichterliche Behandlung der in Rede stehenden Affäre mit so zahlreichen und weitreichenden Kautioen, daß der englische Standpunkt gegen jede ernsthafte Schädigung durch einen Venezuela günstigen Schiedsspruch im Vorherrn gebettet ist. Was hierauf von der ganzen Sache übrig bleibt, ist nicht die Druckerschwärze eines Blaubuches werth.

Frankreich geht nun mit der Erhöhung der Zuckeroße vor. Die Regierung wird, wie telegraphisch gemeldet wird, ein Dekret erlassen, durch welches der Zoll auf ausländische Zucker vom 1. August ab erhöht wird. Eine Verordnung vom Jahre 1840 gestattet ein derartiges Vorgehen durch Dekret unter Vorbehalt der Ratifikation durch die Kammer. Der Zoll für Rohzucker soll von 7 auf 10,50, für raffinierten Zucker von 8 auf 12,50 Fr. erhöht werden. Die Festsetzung des Zolls ist Höhe der deutschen Zuckerprämie hat den Zweck, eine Überwölbung des französischen Markts mit deutschem Zucker zu verhindern. Diese Maßregel erfolgt unbeschadet der Gewährung von Ausländer-Zuckern auf französischen Börsen, welche letztere nur gesetzlich im Wiederaufzunehmtritt des Parlaments geregelt werden kann.

\*\* Aus einer irrtümlichen Angabe über die Berichterstattung seitens der einzelnen deutschen Missionen im Auslande beigegebenen landwirtschaftlichen Sachverständigen war von mehreren Blättern der Schluss gezogen worden, daß die Position des Staats des Auswärtigen Amtes „Zur Verhinderung der Entstehung landwirtschaftlicher Sachverständiger an die größeren Kaiserlichen Missionen“ künftig nicht mehr im Reichshaushaltsetz erscheinen werde. Selbstverständlich ist

dieser Schluss hinfällig. Wie die Fassung der in Rede stehenden Staatsposition ergiebt, hat man es bei der Entstehung dieser Sachverständigen nicht mit einer endgültigen Einrichtung, sondern mit einem Versuch zu thun. Der Versuch ist jedoch bisher so kurze Zeit angestellt, daß man wohl noch nicht zu einem Urtheil überhaupt, geschweige denn zu einem negativen hätte kommen können. Die erste malige Summe zu dem in Rede stehenden Zwecke findet sich im Reichshaushaltsetz für 1895/96 vor. Es wurden damals 75 000 Mark ausgeworben und als für die Entstehung hauptsächlich in Betracht kommende Länder Russland, die Vereinigten Staaten, Großbritannien, Frankreich und die Donauländer in Aussicht genommen. Es war außerordentlich schwierig, die geeigneten Persönlichkeiten für die Posten auszusuchen, so daß nicht an allen in Aussicht genommenen Missionen schon das ganze Jahr 1895/96 hindurch landwirtschaftliche Sachverständige thätig waren.

Indessen gelang es, die Posten an den Missionen in London, Wien, Petersburg, Washington sowie in Buenos-Aires zu besetzen. Letzterer Posten war auf Anregung des Reichstages geschaffen. Im Etat für 1896/97 ist die betreffende Position sogar um 25 000 Mark erhöht worden, sodoch noch eine Mission mit einem landwirtschaftlichen Sachverständigen besetzt werden konnte. Wenngleich natürlich mit der Einrichtung zunächst nur ein Versuch gemacht wird, so liegt es doch in der Absicht, für dauernd aufrecht zu erhalten, wenn sie sich in mehrjähriger Erfahrung bewährt. Der Versuch kann jedoch nach dem Ablauf eines Jahres nicht als abgeschlossen angesehen werden. Jedenfalls liegt bis jetzt nichts vor, was darauf schließen ließe, daß das Ergebnis des Versuchs ein negatives sei.

Der Kaiser ist mit der „Hohenzollern“ Freitag Abend 10<sup>th</sup> Uhr in Drontheim angekommen, wo er etwa drei Tage verweilen wird, während die „Hohenzollern“ und der Kreuzer „Gefion“ Ahoien einnehmen werden. Nach der Wiederabfahrt von Drontheim dirigte sich neinander vor Molde, Noeite, Kleve, Røes und Syte gerichtet werden während der Kaiser von Bord aus noch Eiderdakrand und Romsdal zu besuchen und von Syte aus eine Karrofahrt zu unternehmen gedenkt. Nach den bisherigen Bestimmmungen wird der Kaiser auf der Rückfahrt zwei Tage in Arendal verweilen und von dort am 27. d. Ms. Abends in die am Norwegen-Fjord eintreffen.

In einer Mittheilung an die „N. Bad. Landeszeitg.“ steht Herr Dr. Bumiller in Albrecht, daß seine Reise nach Krete im amtlichen Auftrage erfolgt sei.

— Gegen den Oberrichter Echke in Ostafrika ist den „Münch. N. A.“ zufolge ein Verfahren eingeleitet worden, wegen seines Duells mit dem Finanzdirektor v. Bennigen in Dar-es-Salaam im Frühjahr 1895.

— Daß die landwirtschaftliche Sachverständigen durch schiedsrichterlichen Spruch beispielhaft. Aber von der prinzipiellen Einschätzung bis zur praktischen Durchführung ist in diesem Falle ein sehr weiter Weg. Wenn ein Newyorker Blatt wissen will, zwischen London und Washington sei in den Hauptpunkten des einzuschlagenden Verfahrens bereits Ueber-einstimmung erzielt worden, so erscheint diese Version, verglichen mit den gestern im Oberhause durch Lord Salisbury abgegebenen Erläuterungen, doch zum mindesten sehr verfrüht. Für England handelt es sich in dieser Sache um wirklich schwerwiegende politische Interessen, um nicht weniger als zwei Drittheile des Gebietes von Britisch-Guyana. Lord Salisbury hat gerade heraus erklärt, daß die englische Regierung nicht daran denkt, den Besitz dieses Gebiets von dem Ausfall eines Schiedsspruches abhängig zu machen. Mit dieser Stellungnahme Lord Salisburys wird ein Grundtag proklamiert, der hoffentlich dazu beiträgt, zahlreichen gutgläubigen Seelen den Staat hinsichtlich des Umbaus zu stehlen, der von unpraktischen Doktrinären mit der ganzen Schiedsgerichtsbarkeit getrieben wird. Das Auskunftsmitteil internationaler Schiedsgerichte ist ein Röder, auf den wohl unerfahrene Leute anheben, der aber den Welt- und Menschenreinen niemals irre führen wird. Kein Staat der Welt kann und wird sich jemals darauf einlassen, in Fragen, welche seine Lebensinteressen berühren, sich einem Schiedsspruch zu unterwerfen, wenn dieser ungünstig für ihn ausfallen sollte. Das will auch England in der Venezolanischenfrage nicht. Seine Staatsmänner und Diplomaten sind deshalb bestrebt, aus der Gesamtheit des Falles alle diejenigen Momente fein säuberlich vorher herauszuhüpfen, welche zu Steinen des Anstoßes für die Schiedsgerichtsaktion werden könnten. Demgemäß umgibt denn auch Lord Salisbury das prinzipsielle Einverständnis Englands in die schiedsrichterliche Behandlung der in Rede stehenden Affäre mit so zahlreichen und weitreichenden Kautioen, daß der englische Standpunkt gegen jede ernsthafte Schädigung durch einen Venezuela günstigen Schiedsspruch im Vorherrn gebettet ist. Was hierauf von der ganzen Sache übrig bleibt, ist nicht die Druckerschwärze eines Blaubuches werth.

Frankreich geht nun mit der Erhöhung der Zuckeroße vor. Die Regierung wird, wie telegraphisch gemeldet wird, ein Dekret erlassen, durch welches der Zoll auf ausländische Zucker vom 1. August ab erhöht wird. Eine Verordnung vom Jahre 1840 gestattet ein derartiges Vorgehen durch Dekret unter Vorbehalt der Ratifikation durch die Kammer. Der Zoll für Rohzucker soll von 7 auf 10,50, für raffinierten Zucker von 8 auf 12,50 Fr. erhöht werden. Die Festsetzung des Zolls ist Höhe der deutschen Zuckerprämie hat den Zweck, eine Überwölbung des französischen Markts mit deutschem Zucker zu verhindern. Diese Maßregel erfolgt unbeschadet der Gewährung von Ausländer-Zuckern auf französischen Börsen, welche letztere nur gesetzlich im Wiederaufzunehmtritt des Parlaments geregelt werden kann.

\*\* Aus einer irrtümlichen Angabe über die Berichterstattung seitens der einzelnen deutschen Missionen im Auslande beigegebenen landwirtschaftlichen Sachverständigen war von mehreren Blättern der Schluss gezogen worden, daß die Position des Staats des Auswärtigen Amtes „Zur Verhinderung der Entstehung landwirtschaftlicher Sachverständiger an die größeren Kaiserlichen Missionen“ künftig nicht mehr im Reichshaushaltsetz erscheinen werde. Selbstverständlich ist

Wahl sich einen Fürsten zu führen? Die Thronfolge in den einzelnen Bundesstaaten wird lediglich durch die Hausesetzung bestimmt, sie kann, wie dies in Braunschweig der Fall war, im Interesse des Reichs zeitweilig inhibirt werden müssen, aber die Schaffung neuer Thronfolgerechte unter Annulierung der jure fortbestehender kommt sicher einem Laubblatt nicht ohne weiteres zu. Aber als Thatache kann, wie gefragt, angesehen werden, daß Prinz Albrecht, der von Braunschweig fremd geblieben ist und vielleicht freiembleiben könnte, auf die Fortführung der Regentschaft über das verwaiste Herzogthum keinen Werth legt, und möglich bleibt, daß die Verlegung seiner Armeeinspektion nach Berlin mit dieser Abreise zusammenhängt.

Der Kultusminister hat den Entwurf einer neuen Prüfungsordnung für Aerzte durch die Oberpräsidenten der Aerztetammern zur Beurtheilung überwiesen. Über das Ergebnis der Beratungen soll dem Minister bis zum 1. November d. J. berichtet werden.

Der Stab des kommandirenden Admirals von Störk wird sich für die Zeit der großen Flottentriplett im August und September, der „Kiel. Ztg.“ zufolge, aus folgenden Offizieren vom Oberkommando der Marine zusammensetzen: dem Kontraadmiral von Diederichs, als Chef des Stabes, dem Kapit. z. S. Borckenhagen; den Korvettenkapitäns Schröder und Truppel, den Kapitänen Jacobson, von Witzleben, als Adjutant des kommandirenden Admirals, und Lanz; dem Maschinisten-Oberingenieur Rasser und dem Rettungsmeister Strut als Flottille-Kapitän. Dem Stab sindattachirt: Kapitän z. S. Freiherr von Matzahn von der Marineakademie, sowie die Marineattachés der Kaiserlichen Botschaften in Paris Kapitän zur See Siegel, in Rom Kapitänleutnant Graf von Orla und in London Korvettenkapitän von Greenwich.

Dennoch wird sich für die Zeit der großen Flottentriplett das Schiff ab, und die andere Hälfte ist unterzulagern. Wir müssen uns mit der einen begnügen, doch diese gibt den Bewohnern des Binnelandes schon einen guten Eindruck von unserem modernen Ozeanwindhund. Es ist ein schwieriges Unterfangen, den Landrat Meer und Marine in ihrer unendlichen Schönheit und Größe vorzuführen, denn meistens sind die Erwartungen durch überschwängliche Berichte übermäßig gepackt. Es muß alles zutreffend mitgenommen werden. Als wir zum ersten Mal die Überfahrt von Hamburg nach New York auf dem H. A. P. A. G. Dampfer (Dampf-amerikanische Paketfahrt Aktien-Gesellschaft) „Brusilia“ machten, wurdend wir erst in jener Nacht wirklich hingerissen, als wir den 20. Grad westlicher Länge von Greenwich passierten. Hinter uns phosphorierte das Weltmeer, so weit das Auge reichte, das Schraubenwasser reichte, der Welt Nord und Süd bis zum Südpol kein Land. In dieser Wasserfläche würdigte man ein Schiff besser als an den Ufern der Spree.

Dennnoch wird die „Bremen“ auf jeden Grund machen. 10 Meter hoch ragt ihr Bug aus der Spree, und das Promenadendeck erhebt sich gar bis zu 13 Meter Höhe. Die schlanken, eleganten Formen, durch die weiße Farbe und gebohrenen, lassen auf den Schnellläufer schließen. Im Innern aber ist alles vorhanden, was Kunst und Industrie an Luxus erfonnen haben. In den eleganten Kabinen und Salons wohnt es sich besser, als in manchen Bürgerhäusern. Die hochelagerte Ausstattung der Räume in weißem und vergoldetem Holz, sowie die Plüschmöbel bilden allein ein wertvolles Ausstellungsobjekt und sind bestimmt, nach Schluß der Ausstellung in das wirkliche Schiff eingebaut zu werden. Freilich wohnt in diesen herrlichen Räumen mittunter das gräßlichste Elend. Wenn die See traktant an Bord ausbricht, dann flüchten die wen

ne Frau in unauffälliger Weise verlassen. Gern als sie sich des Abends in der Wohnung nicht wieder einfand, schäfte er Verdacht und es ergab sich, dass sie mit dem Sparfassenbuch, der goldenen Uhr und einigen anderen Wertstücken ihres Mannes entflohen war. Die Eltern der Frau, deren Familienehre bis dahin ein ungetriebtes war, eilten sofort nach Berlin, um sie hier zu suchen. Ihre Mühe war vergießlich, bis heute Vormittag der Gatte der Entschwundenen einen Brief erhielt, in dem sie ihm Mittheilung von ihrem Aufenthalt und ihrer Absicht, sich zu töten, machte. Dem Briefe lagen die Pfandscheine über die verfehlten Wertstücken bei. Der Mann fuhr mit dem nächsten Tage nach Berlin, kam aber zu spät, um den Tod seiner Frau verhindern zu können. In dem jungen Mann, mit dem sie zusammen gestorben, erkannte er einen seiner jüngeren Bekannten.

In Tregnago bei Verona starb vor wenigen Tagen ein alter Advokat, der vier Kinder hinterließ. Diese hatten bisher kümmerlich genug gelebt, eine Tochter hatte sich sogar als Dienstmagd verdingen müssen, weil der alte Vater nichts hergab und auch wenig zu haben schien. Als man aber nach seinem Tode seine Wohnung und Büros durchsuchte, fand man an verschiedenen Stellen verborgene Sparfassenbücher und Obligationen, die zusammen ein Vermögen von 800 600 Lire darstellen. Bis dahin hatte der Beizhals es verstanden, diese Schätze geheim zu halten, sowie zwei Schubladen voll Zigarettenzummen, die er, wer weiß wo, nach und nach aufgelesen hatte, um sich in seinen alten Tagen die Sorgen damit hinwegzuräumen.

Zu dem Dorfe Cardito bei Neapel hat die Dampfstraßenbahn am Abend des 9. Juli ein schweres Unglück angerichtet und Anlass zu einem Ausbruch der Volksmuth gegeben. Zwei Kinder, die gerade vor dem durch das Dorf fahrenden Zug über das Gleise liefen, wurden ohne Schuld des Maschinisten überfahren; das eine, ein neunjähriges Mädchen, blieb schrecklich verstümmelt auf der Stelle tot, während sein Brüderchen mit einer Verletzung am Fuß davon kam. Der Vorfall regte die Bevölkerung des Ortes dersachen auf, daß sie über den Wagen herfielen, Thüren und Fenster zertrümmerten und Feuer an die gepolsterten Sitze legte. Die Ortspolizei war nicht im Stande, diese Ausbrüche blinder Wut zu verhindern, erfuhr dem Prätor des Nachbarortes gelang es, mit dringenden Mahnungen die Volkshäuser wieder zur Vernunft zu bringen. Eine Haupttheit an dem Vandalenwerk sollen die in Cardito zahlreich anhäufenden Droschkenkutscher haben, denen die Straßenbahn als Konkurrenz verhaft war.

Schloßau, 18. Juli. In Peterswalde sind sieben Häuser niedergebrannt. Zwei Kinder haben in den Flammen den Tod gefunden. Ein drittes wurde von dem Gymnasiallehrer Haase aus Berlin, der bei Verwandten in Peterswalde zum Besuch weilt, den Flammen entflohen; es starb jedoch bald darauf. Herr Haase hat bei der Rettung des Kindes sehr gefährliche Brandwunden erlitten. Von den abgebrannten Häusern sind nur wenige und auch diese sehr gering verbrüht.

Freiburg i. Breisgau, 18. Juli. In verschiedenen Theilen des Großherzogthums Baden richtete ein Hagedwetter unter den Reb'en und Feldfrüchten großen Schaden an.

London, 16. Juli. Das Benehmen der Engländer im Auslande ist häufig gerügt worden.

Dieser Tag ist es der Earl von Meath, der seinen Landsleuten in dem "Nineteenth Century" einige bittere Wahrheiten vorhält: "Viele Engländer scheinen zu vergessen, daß Höflichkeit die Beziehungen der Menschen zu den Menschen erleichtert. Unsere Manieren in England sind nicht die besten. Es gibt aber gar manche Leute, die sich berechtigt glauben, sobald sie ihren Fuß ins Ausland setzen, sogar die leichtesten herkömmlichen Beschränkungen, die sie in England gewohnt sind, von sich abzuhalten zu dürfen. Diese Herrschaften glauben, daß Gott den Erdvoll geschafft hat für das Vergnügen der Bewohner der britischen Inseln und besonders einiger, an denen unser Herrgott ein besonderes Interesse genommen hat. Andere Engländer sind häufig entsetzt, wenn sie sehen, daß britische Männer und Frauen sich im Auslande benehmen, wie es in England niemals geduldet werden würde. Manchmal spricht schon der Anzug genug aus. Man kann ja Menschen zu gute halten, daß sie die Sitten des Auslandes nicht kennen. Häufiger aber ist es der britische Hochmut, der die Sitten des Auslandes einfach von sich weist. Sowohl in Norwegen wie in Amerika habe ich gehört, daß Engländer auf eine Einladung im Jagdkleid erschienen. Das kann man doch nicht einfach der Unwissenheit zuschreiben. Wie viele Leute geben es, die sich überhaupt Mühe geben, die Sitten und die Weise anderer Länder kennen zu lernen? Welcher Engländer, wenn er von einer Table d'hôte auf dem Festlande aufsteht, wird sich vor seinem Nachbar verneigen? Und wenn das nicht geschieht, wird es doch auf dem Festlande als eine Ungezogenheit betrachtet. Welcher Engländer wird den Hut innerhalb eines Hauses läuft, wer wird ihn abziehen, wenn er einen Bekannten trifft oder in einen Laden tritt? Die Engländer wissen nicht, daß in Deutschland ein unverheirathetes Mädchen einer verheiratheten Frau stets den Vortritt gewährt. Und vergleichend kleine Feinheiten giebt

es in Deutschland die Menge. Die Höflichkeit ist eben in fast jedem europäischen Lande größer als in England."

Kopenhagen, 16. Juli. Die Errichtung einer Dampfschiffreiseverbindung zwischen Wärne-münde und Gjedser wurde schon gelegentlich der Einweihung der Fähreverbindung Kopenhagen-Malmö im vorigen Sommer vom Verkehrsminister Ingerslev als eine Frage der Zeit bezeichnet, und die nun beschlossene und im nächsten Frühling in Betrieb tretende neue Post- und Passagierlinie Sænitz-Trelleborg wird augenscheinlich gleichfalls das einzige dazu beitragen, zwischen Wärne-münde und Gjedser in absehbarer Zeit eine Dampfschiffreise verkehren zu lassen. Denn nichts macht den Dänen mehr Kummer, als die neue deutsch-schwedische Verbindung Sænitz-Trelleborg, von der sie fürchten, daß Dänemark einen Theil des Verkehrs verliert, der jetzt von Schweden nach Berlin und umgekehrt unter Benutzung der Dampfschiffreiseverbindungen Helsingborg-Helsingör über Gjedser-Wärne-münde geht. Dies wäre um so empfindlicher, als Kopenhagen von den lebhaften Personenerwerb einen nicht geringen Nutzen hat. Bei der Rücksicht, mit der Dänemark sein Verkehrsnetz ausgestaltet, insbesondere, soweit es den internationalen Verkehr betrifft, kann sicher darauf gerechnet werden, daß die Linie Sænitz-Trelleborg in Dänemark entsprechende Gegenmaßnahmen zur Folge hat.

### Schiffsnachrichten.

London, 18. Juli. Nach einer bei Vllops aus Balparafo eingegangenen Meldung gilt der gestrandete Dampfer "Pentaur" als gänzlich verloren.

### Börsenmarkt.

Berlin, 18. Juli. (Städtischer Central-Börsenmarkt.) [Amtlicher Bericht der Direktion.] Zum Verkauf standen: 2338 Hunderter, 6897 Schweine, 1204 Kalber, 16333 Hammel.

Gute Fleischmärkte in Verbindung mit geringerem Auftrieb hatten zur Folge, daß bei allen Gattungen ein ziemlich reges Geschäft stattfand, die Preise anzogen und bis auf wenige Kinder und Hammel gerammt wurde.

Kinder 1. Qualität 55—58 Mark, 2. Qualität 50—54 Mark, 3. Qualität 45—48 Mark, 4. Qualität 39—43 Mark pro 100 Pfund Fleischgewicht.

Schweine. 1. Qualität 44 Mark, ausgeschüttete Posten darüber, 2. Qualität 42—43

Mark, 3. Qualität 39—41 Mark pro 100 Pfund mit 20 Prozent Tara.

Kalber. 1. Qualität 53—58 Pf., ausgelüftete Ware darüber, 2. Qualität 46—52

Pf., 3. Qualität 40—45 Pf. pro ein Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Mäher. 1. Qualität 15—16 Pf. pro ein Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

Der Schlaich am Markt zeigt rühige Tendenz. 1. Qualität 53—55 Pf. Lämmer bis 57 Pf., 2. Qualität 50—52 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

### Bauwesen.

Berlin, 18. Juli. Wochen-Uebersicht der Reichsbank vom 15. Juli 1896 (gegen 7. Juli 1896).

#### Aktiva.

- Metallbestand (der Bestand an kursfähigen deutschen Gelde und an Gold in Barren oder ausländischen Münzen) das Pfund sehn zu 1392 M. berechnet M. 886 520 000, Zunahme 17 371 000.
- Bestand an Reichskassencheinen M. 23 279 000, Zunahme 1 029 000.
- Bestand an Noten and. Banf. M. 13 214 000, Zunahme 3 355 000.
- Bestand an Wechseln M. 656 811 000, Abnahme 155 120 000.
- Bestand an Lombardfordg. M. 107 525 000, Abnahme 26 770 000.
- Bestand an Effekten M. 10 989 000, Zunahme 119 000.
- Bestand an sonst. Aktiven M. 54 643 000, Abnahme 104 000.

#### Passiva.

- Das Grundkapital M. 120 000 000 unverändert.
- Der Reservefonds M. 30 000 000 unverändert.
- Der Betr. der umlauf. Not. M. 1 089 936 000, Abnahme 73 045 000.
- An sonstigen tägl. fälligen Verbindlichkeiten 498 324 000, Zunahme 11 924 000.
- An sonstigen Passiven M. 14 721 000, Zunahme 969 000.

Die Position der Bank hat sich weiter sehr gefreist, auf Wechselkonto und Lombardfordungen erfolgte ein Rückgang von rund 82 Millionen Mark, und auch dem Girokonto fielen rund 12 Millionen Mark zu. Dem gegenüber steht eine Zunahme der Baarmittel um 21 Millionen und eine Abnahme des Notenauflaufs um 73 Millionen Mark.

### Börsen-Berichte.

Magdeburg, 18. Juli. Zu er. Kornzucker erl., von 92 Prozent 10,35 bis —, neue — bis —, Kornzucker egl. 88 Prozent Kornzement 9,75 bis 9,85, neue — bis —, Nachprodukte erl. 75 Prozent Kornzement 7,10—7,80. Matt. Brod - Staffinade I. 25,00 bis —. Brod-Raffinade II. 24,75 bis 25,50. Gem. Staffinade mit Gas 24,50 bis 25,50. Melis I. mit Gas 23,75 bis —. Stetig. Rohzucker I. Produkt Transto f. a. B. Hamburg per Juli 9,40 G., 9,47½ B., per August 9,45 bez. 9,47½ B., per September 9,60 G., 9,62½ B., per Oktober-Dezember 10,00 bez. 10,02½ B., per Januar - März 10,15 G., 10,22½ B. Alte Ernte flau, neue Ernte behauptet.

Köln, 18. Juli, Nachm. 1 Uhr. Getreidemarkt. Weizen neuer hiesiger 15,50, fremder 10,50, Roggen hiesiger 12,75, fremder 12,25, neuer 11,50. Hafer neuer hiesiger 13,50, fremder 13,75. Kübel loto 50,50, per Juli 49,30, per Oktober 49,30. — Better: Negen.

Hamburg, 18. Juli, Vorm. 11 Uhr. Getreidemarkt. Weizen neuer hiesiger 15,50, fremder 10,50, Roggen hiesiger 12,75, fremder 12,25, neuer 11,50. Hafer neuer hiesiger 13,50, fremder 13,75. Kübel loto 50,50, per August 49,30, per September 49,35, per Dezember 54,75, per März 54,50, per Mai 54,50. — Ruhig.

Hamburg, 18. Juli, Vorm. 11 Uhr. Börsenmarkt. (Vormittagsbericht.) Good average Santos per September 56,75, per Dezember 54,75, per März 54,50, per Mai 54,50. — Ruhig.

Hamburg, 18. Juli, Vorm. 11 Uhr. Börsenmarkt. (Vormittagsbericht.) Rübenernte 1. Produkt Woffits 88 p.c. Kornzement neue Wasse frei an Bord Hamburg per Juli 9,52½, per August 9,55, per September 9,65, per Oktober 9,95, per Dezember 10,05, per März 10,27½. Matt.

Gavre, 18. Juli, Vorm. 10 Uhr 30 Min. Santos per Juli 69,00, per September 67,25, per Dezember 67,50. Behauptet.

Paris, 18. Juli. Der Anleihevertrag mit der russischen Regierung ist heute unterzeichnet. Die Anleihe beträgt 400 Millionen Franks in 3 Prozent-Titres. Die Subskription findet am 28. Juli in Paris, Berlin und Petersburg statt. Direktor Rothstein reist heute nach Petersburg zurück und begiebt sich dann in ein österreichisches Bad.

Paris, 18. Juli. Anlässlich des heutigen Geburtstages des Prinzen Viktor Napoleon findet unter Boris Legatz' eine Versammlung der plebskitarischen Komitees der Seine statt.

Der Prinz erhielt zahlreiche Glückwunschtelegramme.

Rom, 18. Juli. Der vollständig wiederhergestellte Papst empfängt morgen den französischen Botschafter Ponville.

London, 18. Juli. "Daily Chronicle" bestätigt die Meldung, wonach die Regierung definitiv gegen die Freisprechung Lothaires Verfung eingegangen ist.

Der Gesetzentwurf über die Zwangsorganisation des Handwerks ist dem Reichstag überwiesen worden. Die Publikation dürfte dem B. T. zufolge in etwa vierzehn Tagen erfolgen.

Im nächsten Reichshaushalt werden die Mittel für den Neubau des Reichsmarineamts gefordert werden.

Der "M. P. C." zufolge sind für die Erhöhung der Beamten- und Offiziergehälter etwa 12 Millionen Mark erforderlich.

In der Frage der Herstellung eines zweck-

entsprechenden Unterbaues der Handwerkerorganisation stehen auf Seite der preußischen Vorschläge, betreffend die Einführung einer Zwangsorganisation, wie die "Post" hört, noch das Königreich Sachsen, die thüringischen Staaten und den beiden Mecklenburg. Von den fünfzehn Staaten widerstrebt am meisten Württemberg, Bayern schwant. Im nächsten Monat dürfte die Berliner Handwerkerkonferenz und im September der große Gewerbeamtstag über die Einzelheiten eines Entwurfs in Berathung treten.

Der "A. A." veröffentlicht den Inhalt eines Interviews mit dem Gouverneur v. Wissmann, welch letzterer auf die Frage, ob er nach Afrika zurückkehren werde, antwortete, daß augenblicklich noch gar nichts entschieden sei, es komme für ihn auf seinen Gesundheitszustand an. Über die Angelegenheit der Zentralbahn in Ostafrika äußerte sich Herr v

Stettin, den 3. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Diejenigen Personen, welche noch in diesem Jahr Anhänger an das Fernsprechnetz in Stettin oder in Polen zu erhalten wünschen, werden erachtet, ihre Anmeldungen recht bald, spätestens bis zum 1. August an die hiesige Ober-Poßdrector einzuführen. Nach diesem Tage eingehende Anmeldungen können erst im nächsten Jahr berücksichtigt werden.

Der Kaiserliche Ober-Poßdrector.

Prowe.

### Bekanntmachung.

Die Bahnhofswirtschaft in Giebelow, zu welcher eine Wohnung gehört, soll von 1. October 1896 ab anderweit verpachtet werden. Die Pachtbedingungen sind von der unterzeichneten Betriebs-Inspektion, Bergstraße 16, 2 Treppen, gegen porto- und bettfreie Einwendung von 50 ₦ — nicht in Briefmarken — zu bezahlen.

Die Pachtgebote sind mit den unterzeichneten vollzogenen Bedingungen bis zum 4. August d. J., Mittags 12 Uhr, verfechtet und mit entsprechender Aufschrift versehen und vorstellig einzuführen.

Verfügungs- und polizeiliche Nachweise, sowie eine kurze Lebensbeschreibung müssen dem Angebote beigelegt werden.

Stettin, den 11. Juni 1896.

Königliche Eisenbahn-Betriebs-Inspektion 3.

Stettin, den 14. Juli 1896.

### Warnung.

Es wird wiederholt vor dem **Genuss** zu kalten Mineral-Wässern (Seltener und Soda-Wasser usw.) gewarnt, weil hierdurch leicht cränke Verdauungsstörungen bzw. Erkrankungen entstehen können.

Die Berliner und Ausländer von Mineralwasserwerken werden aufgefordert, diese Getränke nur in einem der Trinkwasser-Temperaturen entsprechenden Wärmegrade von ungefähr 10° Celsius abzugeben.

Der Polizei-Präsident.

Z. B.

Bank.

Stettin, den 17. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Die Ausführung der Dachdeckerarbeiten zum Neubau der Knaben-Mittelschule an der Barnimstraße hierbei, soll in Wege der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden. Angebote hierauf sind bis zu dem auf Montag, den 27. Juli 1896, Borm. 11 Uhr, im Stadtbaubüro im Rathaus, Zimmer 38, angelegten Termine verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Gründung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird.

Bedingungs-Unterlagen sind ebendaselbst einzusehen oder gegen Entrichtung von 1 ₦ von dort zu beziehen.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

S. 17.

### Bekanntmachung.

Wegen Ausspeisung von Schiebern findet am Dienstag, den 21. d. M., Nachmittags von 1 Uhr ab etwa 7 Stunden eine Abprüfung der Wasserleitung in der Pößdrector. von der Grabenstr. bis zur Brien-allee, in den Giebelstr., Loewen-, von der Bruns- bis zur Giebelstr., in den Preußischenstr., von der Kronprinzen- bis zur Friedrich-Karlstr. und in der Kantstr. statt.

Der Magistrat.

Die Gas- und Wasserleitungs-Deputation.

S. 18.

Stettin, den 19. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Die Ausführung der Plasterarbeiten für die neu gebauten am Krankenhaus joll vergeben werden und wird in Unternehmer aufgefordert, ihre Angebote, mit entsprechender Aufschrift versehen, bis

Montag, den 27. Juli 1896, Borm. 10 Uhr, im Stadtbaubüro im Rathaus, Zimmer 38, wo die Gründung in Gegenwart der erschienenen Unternehmer stattfindet, einzureichen.

Die Zeichnungen, Bedingungen usw. liegen im Baubüro in der Hospitalstraße zur Einsicht aus.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

S. 19.

Stettin, den 15. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Für den Bau der neuen Hafenanlage zu Stettin sollen vergeben werden:

Woos I die Ausführung eines 45 Meter hohen Dampfschornsteins.

Woos II die Lieferung der für den Schornstein erforderlichen 63 000 1/4 und 41 000 1/4 Bogenteile.

Bedingungen, Zeichnungen und Angebotsformulare liegen im Zimmer 41 des Rathauses zur Einsicht aus und können von dort gegen postfreie Einwendung von 2,50 ₦ abgegeben werden.

Angebote sind dabei bis Mittwoch, den 5. August d. J., Borm. 11 Uhr, verschlossen und mit der Aufschrift „Angebot auf Ausführung eines Dampfschornsteins und Lieferung von Bogenteilen“ einzureichen.

Der Magistrat, Liebau-Deputation.

S. 20.

Stettin, den 16. Juli 1896.

### Gestellung eines Fährdampfers.

Die Gestellung eines Dampfers einheitl. der Mannschaft zur Vermittlung des Fußgänger-Verkehrs zwischen den beiden Ufern der Einfahrt zum neuen Hafen im Dünzig soll in Wege der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden.

Angebote hierauf sind bis zu dem auf

Montag, den 27. Juli 1896, Borm. 10 Uhr, im Zimmer Nr. 41 des Rathauses angelegten Termine verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Gründung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird. Bedingungsunterlagen sind ebendaselbst einzusehen oder gegen postfreie Einwendung von 50 ₦ (wenn Briefmarken, nur à 10 ₦) von dort zu beziehen.

Der Magistrat, Liebau-Deputation.

S. 21.

Stettin, den 16. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Die Ausführung der Dachdecker- und Klempnerarbeiten für den Neubau des Beamtenwohnhauses in der Alsfelder soll vergeben werden und werden Unternehmer aufgefordert, ihre Angebote, mit entsprechender Aufschrift versehen, bis Donnerstag, 23. Juli 1896, Bormittags 10 Uhr, im Stadtbaubüro im Rathaus, Zimmer 38, wo die Gründung in Gegenwart der erschienenen Bieter erfolgen wird.

Die Zeichnungen, Bedingungen usw. liegen im Baubüro in der Hospitalstraße zur Einsicht aus.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

S. 22.

Stettin, den 8. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Die Herstellung einer 53 m langen massiven Ufermauer unterhalb des maßvollen Dampfschiffsbollwerks, die Lieferung von Platten und Werksteinen aus grauem Granit, sowie die Lieferung von 84 000 Stück Harzbrand-Hintermauersteine, 8000 Stück ganzen, solßen und 8000 Stück halben, solßen, rothen Verblendklinker (wenn Briefmarken, nur à 10 ₦) von dort zu beziehen.

Angebote hierauf sind bis zu dem auf

Dienstag, den 28. Juli 1896, Borm. 11 Uhr, im Zimmer Nr. 41 des Rathauses angelegten Termine verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Gründung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird. Bedingungsunterlagen sind ebendaselbst einzusehen oder gegen postfreie Einwendung von 6 ₦ für die Ufermauer, von je 50 ₦ für die Platten und Werksteine, die Hintermauersteine und Verblendklinker (wenn Briefmarken, nur à 10 ₦) von dort zu beziehen.

Der Magistrat, Liebau-Deputation.

S. 23.

Stettin, den 8. Juli 1896.

### Bekanntmachung.

Klavier, Geige-Unterricht erhält Kindern u. Erwachsenen **Alwine Wolff**, Frankenstr. 12, 2 Tr.

Neue Pneumatic-Fahräder empf. zu billigen Preisen



### Hotel und Pensionat Prinz Heinrich von Preussen in Crampas-Sassnitz auf Rügen.

In nächster Nähe des Bahnhofs (4 Minuten) und direkt an der See bei der Landungsbrücke gelegen. Logis von 1 Mark, Pension von 4 Mark an.

Inhaber: **P. Müller**, langjähriger Küchenchef aus Kiel.

# Stettiner

# Schwimmbad.

Die Eröffnung des neuen Schwimm-  
bassins findet am Mittwoch, den  
22. d. Mts. statt.

### Die Direction.

## Berliner Gewerbe-Ausstellung 1896

Mai bis Oktober.

Deutsche Fischerelausstellung \* Deutsche Kolonialausstellung  
Kairo \* Alt-Berlin \* Riesenfernrohr \* Sport-Ausstellung  
Alpen-Panorama \* Nordpol \* Vergnügungspark

Technikum \* Getrennte Maschinen- & Elektrotechniker.  
Hildburghausen. Fachschule für Baugewerbe & Bahnmeister etc.  
Nachhilfeurs. Rathke, Herzog. Direktor.

### Bad Salzschorf.

Saison-Eröffnung 15. Mai.

Sool- und Moorbad r. Bonifaciusbrunnen, stärkste Lithiumquelle der Welt. Werner & Stahl, Schweiß- und Bitterwasserquellen. Vor treffliches Klima. Größte Heilerfolge gegen Sicht, Nieren- und Blasenleiden, Paroxysmen, Nieren-, Blasen- und Gallensteine, Rheumatismus, Leber-, Magen- und Unterleibesleiden. Bronchialstark, Blutarmut, Nervenschwäche, Hämorrhoiden und Beristopfung. Prophete und Wohnungsnachweis durch die Brunnen- und Badeverwaltung in Salzschorf (Station der Bahn Hulta-Gießen). — Niedrigste Preise des Bonifaciusbrunnens in den Mineralwasserhandlungen. — NB. Das im Handel vorliegende angebliche Salzschorfer Salz ist nur künstliches, wertloses Fabrikat; aus den hiesigen Quellen werden kein Salz bereitet.

### Naturheil-Anstalt Johannishof,

Eisenach Thüringen. Innenreinigung. Keine Fahrzeiten in der Nähe. Reizende gesättigte, ruhige Laze, direkt am Walde. Mildes Klima. Elektr. Beleuchtung. Dampftheizung.

Kom. eingeschlossen. Außerord. Erfolge bei Nieren, Herz, Magen, Darm, Rheumatismus, Blutarmut, Asthma, Frauenleiden (Brand-Massage), Nasenleiden (innere Nasenmassage). Gesamtes Naturheilverfahren, auch elektr. Bäder, elektr. Lichtbäder, Sandbäder, Suggestions-Therapie. Neu! Erschütterungen mittels Vibrator. Gymnastisches Institut. Dr. med. Schröder, prakt. Arzt Joh. Glau, Vertreter der Naturheilkunde. Preise mäßig. Prospekt mit Abbildungen und Krankenberichten frei durch die Direction.

## Ostseebad Ahlbeck,

in unmittelbarer Nähe von Seebad Heringsdorf gelegen, von Berlin täglich mit mehreren Zügen in 4 Stunden zu erreichen, ausgezeichnet durch feine frische und belebende, niemals schwüle und doch warme Luft, ringsum umgeben von weitem sich erreichenden altenkiefern und Buchenwald, ist als **eigentliches Kinderbad** in vielen Jahren allgemein beliebt geworden und wird von vielen Aertern den benachbarten Bädern mit Recht als Sommeraufenthalt für Kinder und auch für Erwachsene vorgezogen und empfohlen. Binnen 6 Jahren ist die Zahl der Sommergäste von 2000 auf 8600 gestiegen.

Billige Bäder und geringe Kurzzeiten — Familien- und Einzelwohnungen sind ausreichend und zu mäßigen Preisen vorhanden. Die Versorgung in den zahlreichen Hotels, Restaurants und Pensionats genügt allen heutigen Ansprüchen. Gute Milch für Kinder im Ort. — Standiger Badeort, Post, Telegraph und Fernsprecher. Jede Ankunft erhält bereitwillig.

**Die Bade-Direktion.**

## Zusammenstellbare Karten zu ermässigten Preisen

zum Besuch der

### Berliner Gewerbe-Ausstellung

einschliessend Theater und Sehenswürdigkeiten in Berlin

### Carl Stangen's Reise-Bureau

Berlin W., Mohrenstrasse 10,

und bei dessen Agenten.

Programme kostenfrei.

Au- und Verkauf aller Wertpapiere bei 1% Provision ohne weitere Spesen. Couponeinlösung und Verloosungscontrolle provisionsfrei.

### G. Kubale, Bankgeschäft,

Heumarkt im alten Rathause.

### Dr. Lahmann's Pflanzen-Nährsalz-Extract,

per Topf 1,70,

ist ein im Ausseren Aspekte und der Verwendungweise dem Fleischextract ähnlicher Extract aus besonders nährreichen Pflanzen und dazu bestimmt, den für die Ernährung so ausserst wichtigen Nährsalzgehalt der Speisen zu erhöhen und dadurch die Fehler der landesüblichen Zubereitung zu korrigiren.

### Pflanzen-Nährsalz-Cacao,

per 1/2 Kilo 2,- und

sind, weil ohne den bei den gewöhnlichen Cacao's üblichen schädlichen Alkalien von mineralischer Abstammung hergestellt, und weil mit Pflanzen-Nährsalz-Extract bearbeitet ein wahrhaft gesunden Cacao-Präparate und von bedeutend erhöhtem Nährwert.

### Hewel & Veithen in Köln a. Rhein.

Käuflich in allen Apotheken sowie besseren Colonialwaren-, Delikatessen- und Progen-Handlungen.

## Teppiche spottbillig!

In Folge kleiner Mängel. Pracht-Katalog gratis u. fre. Gardinen, Portieren, Sophastoff-Reste unter Preis!

Teppich - Emil Lefèvre, Berlin S. Fabrik

Oranienstrasse. 158.

Grösstes Teppich-Spezial-Geschäft Berlins.

Nappspläne,  
Mietenpläne,  
Getreidesäcke,  
beste Qualitäten,  
nur  
billig!

Gebr. Aren,  
Stettin.

Alwin Bößberg ließ sich durch den von seinem Schwager an den Tag gelegten Unmut nicht abhalten, auf das von ihm angekündigte Thema weiter einzugehen.

"Wenn Du Deinen Abschied nimmst," bemerkte er, "so verehrt Du ja grade den Zweck Deiner Verbindung mit Frieda."

"Wie meinst Du das?" mache Hubert gedehnt. "Du betrachtet, um Frieda glücklich zu machen und selbst glücklich zu werden, nicht wahr? Aber glaube mir, keiner von Euch wird es werden, wenn Du dieser Heirath wegen Deinem Beruf entgangt, an dem Du mit allen Täfern Deines ängstlichen und inneren Menschen hängst."

Hubert atmete ein paar Mal schwer und hastig.

"Lassen wir das!" stieß er beinahe heftig hervor. Ohne jede Ahnung, wo Alwin Bößberg jahns wolle, hielt er es für eine unnütze Quälerei, eine Angelegenheit breitzutreten, die nicht zu ändern war. Frieda Tornow zu seiner Frau zu machen, gebot ihm Pflicht und Herz. Der Heirath mit Frieda musste aber sein Ausstritt aus der Armee vorausgehen. Eins ohne das andere war eben eine Ummöglichkeit.

"Sieher Hubert", fuhr Alwin Bößberg, ohne sich durch des Lieutenant's unfreundlichen Ton abschrecken zu lassen, mit eindringlichen Worten fort: "Ich bitte Dich, mich - ein paar Minuten ruhig anzuhören. Ich habe die feste Überzeugung, daß der Mann nur in der Ausübung eines Berufes, dem er mit Leib und Seele anhängt, volle Befriedigung zu finden vermag, und weder wird ihn die Liebe einer Frau noch irgend etwas anderes in der Welt für die Leere entschädigen, die er ohne ihr zusätzliche Tätigkeit immer empfindet wird. Zu arbeiten, nur um das Leben zu fristen, ohne innere Anteilnahme, heißt wie ein Slave zu vegetieren."

Hubert hatte während dieser Worte nervös an seiner Unterlippe geknabbert.

"Aber ich kann nicht mehr zurück," entgegnete er mit unterdrückter Heftigkeit, "und ich will es auch nicht, ich liebe Frieda, jetzt, nachdem sie um meinewillen in so großer Gefahr geschwungen, mehr als je."

"Ich wäre der letzte, der Dir von dieser Heirath abraten würde," bemerkte der andre ruhig. Hubert blickte erstaunt, befremdet auf.

"Was rätselt Du mir denn?"

"Ich rate Dir, Frieda zu heirathen und in der Arme zu bleiben."

Wieder spiegelte sich in des jungen Offiziers Miene deutlich das Misstrauen, das ihn in diesem Augenblick beherrschte.

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich zu stellen, und die Schwierigkeit ist beendet."

"Aber das, das ist ja eine pure Ummöglichkeit.

"Gestatte mir," sagte Alwin Bößberg schlicht, als handelte es sich um nichts weiter als um eine kleine Fälligkeit, die er seinem Schwager zu leisten erbödig war, "gestatte mir, die Ration für Dich